

Distr.
LIMITED

A/50/L.77
27 August 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٣٨ من جدول الأعمال

حالة الديمقراطية وحقوق الانسان في هايتي

الأرجنتين، وشيلي، وفرنسا، وفنزويلا، وكندا، وهايتي،
والولايات المتحدة الأمريكية: مشروع قرار

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت مرة أخرى في البند المعنون "حالة الديمقراطية وحقوق الانسان في هايتي"،

وإذ تشير إلى جميع قراراتها ذات الصلة، وكذلك إلى ما اتخذته مجلس الأمن والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة حقوق الانسان من قرارات بشأن هذه المسألة،

وإذ تحيط علما بالقرارات ذات الصلة التي اتخذتها منظمة الدول الأمريكية بشأن هذه المسألة،

وإذ تؤكد من جديد أن الهدف الذي ينشده المجتمع الدولي ما زال هو الاحترام الكامل لحقوق الانسان والحريات الأساسية وتعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية،

وإذ تؤكد من جديد أيضا دعمها لشعب وحكومة هايتي في جهودهما الرامية إلى النهوض بالديمقراطية واحترام حقوق الانسان وتعمير هايتي،

وإذ تؤيد بقوة استمرار الدور القيادي الذي يضطلع به الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية في الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي لتعزيز التقدم السياسي في هايتي،

وإذ ترحب بإنشاء بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي وبمساهمات الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة ومعاونيه،

9622056

وإذ ترحب أيضا بالجهود المستمرة التي تبذلها الدول لتقديم المساعدة الانسانية والتعاون التقني إلى شعب هايتي،

وإذ تؤيد تماما مساهمة البعثة المدنية الدولية في هايتي وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي في تهيئة مناخ من الحرية والتسامح يساعد على المراعاة التامة لحقوق الانسان واستعادة الديمقراطية الدستورية الكاملة في هايتي، وإذ تشجع البعثة المدنية الدولية على مواصلة التعاون مع بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في هايتي وغيرها من الجهات المشاركة في بناء المؤسسات، بما في ذلك أنشطة تدريب الشرطة،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام المؤرخ ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٦ عن حالة الديمقراطية وحقوق الانسان في هايتي^(١)،

وإذ تلاحظ البيانات السياسية للسلطات الهايتية التي تفيد بأن حكومة هايتي لا تزال ملتزمة بتعزيز حقوق الانسان وتحسين المساءلة وإذ ترحب باستمرار تحسن حالة حقوق الانسان في هايتي،

١ - ترحب بتوصية الأمين العام الواردة في تقريره بتجديد الولاية المتعلقة بمشاركة الأمم المتحدة مع منظمة الدول الأمريكية في البعثة المدنية الدولية في هايتي المكلفة بمهام:

(أ) التحقق من احترام هايتي لحقوق الانسان والحريات الأساسية احتراماً كاملاً؛

(ب) تقديم المساعدة التقنية بناء على طلب حكومة هايتي، في ميدان بناء المؤسسات، مثل تدريب الشرطة أو إنشاء هيئة قضائية نزيهة؛

(ج) دعم وضع برنامج لتعزيز وحماية حقوق الانسان، بغية العمل على تهيئة مناخ من الحرية والتسامح يساعد على توطيد الديمقراطية الدستورية الطويلة الأمد في هايتي والإسهام في تعزيز المؤسسات الديمقراطية؛

٢ - تقرر أن تأذن، في حدود الموارد القائمة وعلى أساس التوصيات الواردة أعلاه، بتجديد ولاية عنصر الأمم المتحدة في البعثة المدنية الدولية في هايتي حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ وفقا للاختصاصات والطرائق التي تعمل بموجبها البعثة؛

(١) .A/50/861/Add.2

٣ - تشيد بشعب هايتي في سعيه المتواصل لتحقيق الديمقراطية والعدل والرخاء الاقتصادي على نحو يتسم بالقوة والدوام؛

٤ - تؤكد من جديد مرة أخرى التزام المجتمع الدولي بمواصلة تعاونه التقني والاقتصادي والمالي مع هايتي، دعما لجهودها في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية ولتعزيز المؤسسات الهايتية المسؤولة عن إقامة العدل، وضمان الديمقراطية، واحترام حقوق الانسان، والاستقرار السياسي، والتنمية الاقتصادية؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل تنسيق الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة في تقديم المعونة الانسانية والمساهمة في تنمية هايتي؛

٦ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة بصورة منتظمة تقارير عن أعمال البعثة المدنية الدولية في هايتي؛

٧ - تقرر إبقاء البند المعنون "حالة الديمقراطية وحقوق الانسان في هايتي" قيد الاستعراض في دورتها الحادية والخمسين.
